



Folketingets Socialudvalg

Departementet
Holmens Kanal 22
1060 København K

Dato: 12. november 2014

Tlf. 3392 9300
Fax. 3393 2518
E-mail sm@sm.dk

Sagsnr. 2014 -7218

Under henvisning til Folketingets Socialudvalgs brev af 20. august 2014 følger hermed ministeren for børn, ligestilling, integration og sociale forholds endelige svar på spørgsmål nr. 499 (SOU alm. del). Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Özlem Sara Cekic (SF).

Spørgsmål nr. 499:

"Vil ministeren tage initiativ til at få indført et forbud mod børnetolke, som det for eksempel er tilfældet i Norge?"

Svar:

I forhold til Ministeriet for Børn, Ligestilling, Integration og Sociale Forholds område kan jeg oplyse, at kommunerne efter integrationsloven skal tilbyde en helbredsmæssig vurdering af alle nye flygtninge og familiesammenførte til flygtninge, og at det af den dertil knyttede bekendtgørelse fremgår, at tolkeopgaven i forbindelse hermed ikke kan overlades til udlændingens nærmeste familiemedlemmer.

Derudover har mit ministerium – for at styrke tolkeområdet i den kommunale indsats – udgivet en tolkeguide som et konkret arbejdsredskab for primært kommunale sagsbehandlere med en række anbefalinger og konkrete beskrivelser af, hvordan man sikrer den bedste og mest optimale kvalitet i tolkningen. Det fremgår bl.a. heraf, at man ikke bør bruge børn som tolke.

Endelig kan jeg henvise til sundhedsministerens svar på spørgsmål 746 og 749 (UUI alm. del) af 9. oktober 2014 om tolkning i sundhedsvæsenet, hvoraf det bl.a. fremgår, at sundhedsministeren vil se på, hvordan de gældende regler om brugen af børn som tolke kan strammes op.

Jeg har ikke aktuelt planer om yderligere regulering på området.

Manu Sareen

/ Henrik Thomassen